



الامتحان الموحد لنيل شهادة السلك الإعدادي
مادة: اللغة الفرنسية

مدة الإنجاز: 2 س

المعامل : 3

الدورة : يونيو 2012

السنة الدراسية: 2011-2012

1 / 1

ELEMENTS DE REPONSE (A TITRE INDICATIF) ET BAREME

I – LECTURE (6points)

- 1) Ce texte est extrait de « Catherine infirmière ». L’auteur : Susanne Poirault. 1 pt
- 2) « Pourvu que ce ne soit rien de sérieux ! » : L’infirmière exprime le souhait (l’espoir) de ne voir rien de grave. Ou équivalent. Accepter : un sentiment d’inquiétude. Ou équivalent. 0,5pt
- 3) a) La proposition : prendre un peu d’eau sucrée pour se rendormir. b) Oui. c) Justification : « Vous êtes gentille! » dit le malade en portant le verre à ses lèvres. Ou formulation équivalente. 1,5
- 4) Deux sentiments de Catherine : exemples : la fierté, ou équivalent comme la noblesse. La satisfaction , Ou équivalents comme : le contentement , la joie. Le soulagement . Accepter le sentiment de responsabilité (lié à l’obligation de s’acquitter de ses devoirs envers ceux dont on a la charge.) 1 pt
- 5) Accepter toute réponse justifiée convenablement comme travailleuse ou équivalent. Justification : elle fait très bien son travail. (veiller , bien se comporter avec les malades....) Accepter toute autre formulation convenable. 1 pt

II – LANGUAGE (6points)

- 1) Le vocabulaire de la maladie : infirmière, un malade, opération , une crise terrible d’appendice, m’a opérée , docteur, pansements, des remèdes, ceux qui souffrent. 0,5pt
- 2) La comparaison exemples : d’autres métiers étaient peut-être plus faciles... Ou d’autres métiers exigeaient moins d’efforts... Ou d’autres métiers exigeaient moins de sacrifices ; lequel vous donnait des satisfactions comme celles-ci ? 1 pt
- 3) Une subordonnée circonstancielle de temps. Exemples : « Quand la malade lui demanda une couverture supplémentaire. » ou « Quand Catherine la quitta, la jeune femme lui sourit. » 0,5pt
- 4) Si vous preniez un peu d’eau sucrée , cela vous aiderait à vous rendormir. Ou si vous prenez un peu d’eau sucrée, vous vous rendormirez cela vous aidera z. Accepter d’autres expressions de la condition comme au cas où vous prendriez un peu d’eau sucrée, vous vous rendormiriez. 1 pt
- 5) Le docteur Vedel fait très correctement son travail pour (dans le but de) avoir la conscience tranquille. Accepter : Le docteur Vedel fait très correctement son travail pour que (afin que) sa conscience soit tranquille. 1 pt
- 6) a) La cause: exemples : Comme (puisque) le docteur Vedel est très sérieux, ses patients l’aiment beaucoup. Ou les patients aiment beaucoup le docteur Vedel parce qu’il est très sérieux. b) La conséquence : exemple : Le docteur Vedel est si (tellement) sérieux que ses patients l’aiment beaucoup. Ou Le docteur Vedel est sérieux au point que ses patients l’aiment beaucoup. 1 pt
- 7) Une hypothèse de Catherine ; accepter tout énoncé valable. Exemple : Ce malade serait (est peut-être) dans le couloir (dans les toilettes) Ou ce malade serait sorti mais je n’en suis pas encore informée. Une conclusion tirée : accepter tout énoncé valable. Exemple : donc je dois appeler un infirmier pour le chercher ensemble. Donc je dois lire le registre des sorties. (...). 1 pt

III-ECRITURE (8 pts)

Présentation	0,5 pt
Respect de la consigne	3 pts
Cohérence textuelle	1,5 pt
Correction de la langue	3 pts

20 pts

NB : Ce corrigé est donné à titre indicatif .